

## **Informatik aktuell**

---

Herausgeber: W. Brauer  
im Auftrag der Gesellschaft für Informatik (GI)

**Springer**

*Berlin*

*Heidelberg*

*New York*

*Barcelona*

*Budapest*

*Hongkong*

*London*

*Mailand*

*Paris*

*Santa Clara*

*Singapur*

*Tokio*

Erwin Paulus  
Friedrich M. Wahl (Hrsg.)

# Mustererkennung 1997

19. DAGM-Symposium  
Braunschweig, 15.-17. September 1997



## **Herausgeber**

**Erwin Paulus**  
**Institut für Nachrichtentechnik**  
**TU Braunschweig**  
**Schleinitzstrasse 22, D-38092 Braunschweig**

**Friedrich M. Wahl**  
**Institut für Robotik und Prozeßinformatik**  
**TU Braunschweig**  
**Hamburger Strasse 267, D-38114 Braunschweig**

## **Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme**

**Mustererkennung ... : ... DAGM-Symposium ... / Veranst.: DAGM,**  
**Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Mustererkennung. - Berlin ;**  
**Heidelberg ; New York ; Barcelona ; Budapest ; Hongkong ; London**  
**; Mailand ; Paris ; Santa Clara ; Singapur ; Tokio : Springer**  
Beitr. teilw. dt., teilw. engl. - Teilw. im VDE-Verl., Berlin, Offenbach  
19. 1997. Braunschweig, 15. - 17. September 1997. - 1997  
(Informatik aktuell)  
ISBN-13:978-3-540-63426-3      e-ISBN-13:978-3-642-60893-3  
DOI: 10.1007/978-3-642-60893-3

CR Subject Classification (1997): A.0, I.2, I.2.7, I.2.10, I.4, I.5, J.3

ISBN-13:978-3-540-63426-3 Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

Dieses Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, des Vortrags, der Entnahme von Abbildungen und Tabellen, der Funksendung, der Mikroverfilmung oder der Vervielfältigung auf anderen Wegen und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen, bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Eine Vervielfältigung dieses Werkes oder von Teilen dieses Werkes ist auch im Einzelfall nur in den Grenzen der gesetzlichen Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der Bundesrepublik Deutschland vom 9. September 1965 in der jeweils geltenden Fassung zulässig. Sie ist grundsätzlich vergütungspflichtig. Zu widerhandlungen unterliegen den Strafbestimmungen des Urheberrechtsgesetzes.

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1997

Satz: Reproduktionsfertige Vorlage vom Autor/Herausgeber

SPIN: 10547371      33/3142-543210 – Gedruckt auf säurefreiem Papier

**Veranstalter**

DAGM, Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Mustererkennung

**Tagungsleitung**

Prof. Dr. Erwin Paulus

Institut für Nachrichtentechnik

Technische Universität Braunschweig

Prof. Dr. Friedrich M. Wahl

Institut für Robotik und Prozeßinformatik

Technische Universität Braunschweig

**Programmkomitee**

R. Albrecht, Innsbruck

S.J. Pöppl, Lübeck

H. Burkhardt, Freiburg

P. Pretschner, Braunschweig

H. Giebel, München

B. Radig, München

W. Förstner, Bonn

H. Ritter, Bielefeld

S. Fuchs, Dresden

G. Sagerer, Bielefeld

A. Grün, Zürich

B. Schleifenbaum, Wetzlar

G. Hartmann, Paderborn

G. Sommer, Kiel

B. Jähne, Heidelberg

N. Stein, Wiesbaden

W.G. Kropatsch, Wien

V. Steinbiß, Aachen

C.-E. Liedtke, Hannover

F. Wahl, Braunschweig

H. Niemann, Erlangen

P. Zamperoni, Braunschweig

E. Paulus, Braunschweig

Die Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Mustererkennung veranstaltet seit 1978 jährlich ein wissenschaftliches Symposium mit dem Ziel, Aufgabenstellungen, Denkweisen und Forschungsergebnisse aus den Gebieten der Mustererkennung vorzustellen, den Erfahrungs- und Ideenaustausch zwischen Fachleuten anzuregen und den Nachwuchs zu fördern.

Die DAGM wird durch folgende wissenschaftliche Trägergesellschaften gebildet:

<b>DGaO</b>	Deutsche Gesellschaft für angewandte Optik
<b>GMDS</b>	Deutsche Gesellschaft für Medizinische Informatik, Biometrie und Epidemiologie
<b>GI</b>	Gesellschaft für Informatik
<b>ITG</b>	Informationstechnische Gesellschaft
<b>DGNM</b>	Deutsche Gesellschaft für Nuklearmedizin
<b>IEEE</b>	The Institute for Electrical and Electronic Engineers, Deutsche Sektion
<b>DGPF</b>	Deutsche Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung
<b>VDMA</b>	Fachabteilung Industrielle Bildverarbeitung/Machine Vision im VDMA
<b>ENNS</b>	German Chapter of the European Neural Network Society

Die DAGM ist Mitglied der International Association for Pattern Recognition (IAPR).

**Preisträger des 18. DAGM Symposiums Mustererkennung 1996  
Heidelberg, 11.-13. September 1996**

Der mit DM 5000,- dotierte DAGM-Preis 1995 wurde verliehen an:

*C. Schnörr,  
Universität Hamburg*

Repräsentation von Bilddaten mit einem  
konvexen Variationsansatz

Die mit DM 1000,- dotierten Anerkennungspreise wurden verliehen an:

*F. Ackermann, G. Herrmann,  
S. Posch, G. Sagerer,  
Universität Bielefeld*

Evaluierung eines Protein-Docking-  
Systems durch Leave-One-Out-Test

*J. Denzler, H. Niemann,  
Universität Erlangen-Nürnberg*

Echtzeitobjektverfolgung mit aktiven  
Strahlen

*P. Hecker, DLR Braunschweig*

Analysis of Aerial Images for ILS Inspec-  
tion

*J. Hornegger, E. Nöth,  
V. Fischer, H. Niemann,  
Universität Erlangen-Nürnberg*

Semantic Networks meet Bayesian Classi-  
fiers

*R. Koch,  
Universität Hannover*

3-D Modeling of Human Heads from  
Stereoscopy



Der mit DM 10 000,- dotierte Preis der *Olympus Europa Stiftung fürs Leben* wurde verliehen an:

*Prof. Dr.-Ing  
Ernst Dieter Dickmanns  
Universität der Bundeswehr  
München*

Entwicklung des 4D-Ansatzes zum dy-  
namischen maschinellen Sehen unter Ver-  
wendung räumlich-zeitlicher Modelle und  
rekursiver Schätzverfahren

## Vorwort

Nachdem die letztjährige DAGM-Tagung an der ältesten Universität Deutschlands stattfand, freut es uns, daß wir das diesjährige Mustererkennungs-Symposium jetzt an Deutschlands ältester Technischer Universität nun schon zum zweitenmal veranstalten dürfen. An der Carolo-Wilhelmina zu Braunschweig (gegründet im Jahre 1745) ist Forschung auf den Gebieten der Mustererkennung, der Sprachverarbeitung und der Bildverarbeitung schon seit Jahrzehnten im Institut für Nachrichtentechnik (INT) beheimatet. Seit 1986 wird am Institut für Robotik und Prozeßinformatik (IRP) auf den Gebieten der aktiven optischen 3D Oberflächenerfassung und der Analyse von Tiefendaten für vision-gestützte Robotikanwendungen geforscht. Daneben gibt es an der Technischen Universität sowie an den Forschungseinrichtungen der Region eine Vielzahl von Bereichen, in denen Methoden der Mustererkennung in unterschiedlichsten Anwendungsbereichen für den praktischen Einsatz vorbereitet werden; diese reichen von melkenden Robotern bis hin zur sichtgestützten automatischen Navigation von Helikoptern und zu Anwendungen in der virtuellen Medizin.

Von insgesamt 90 eingereichten Beiträgen wurden vom Programmkomitee 34 als Vortrag und 30 zur Posterpräsentation angenommen. Die Beiträge überdecken - wie in früheren Jahren auch - das gesamte Spektrum des von der DAGM betreuten Themengebietes: Von den theoretischen Grundlagen, Musterinvarianten, neuronalen Netzen über die Bildsegmentierung bis hin zur Erkennung in und Interpretation von statischen und dynamischen 3D Szenen. Auch Beiträge zur Schrift- und Spracherkennung sind wiederum wesentlicher Bestandteil des Programms. Bei den Anwendungen ist dieses Jahr insbesondere der medizinische Bereich stark vertreten. Zusammen mit der begleitenden Industrieausstellung weist die Tagung damit beste Voraussetzungen für ein intensives interdisziplinäres Gespräch zwischen den Teilnehmern auf!

'Last not least' möchten es sich die Veranstalter natürlich nicht nehmen lassen, allen, die zum Gelingen der Tagung beigetragen haben, ihren herzlichen Dank auszusprechen: Dem Programmkomitee für die gründliche und termingerechte Begutachtung der Beiträge, den Autoren für die rechtzeitige Einsendung ihrer interessanten Beiträge und den Mitarbeitern des INT und des IRP für ihre

X

tatkräftige Unterstützung bei der Organisation und Durchführung der Tagung.  
Allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern wünschen wir auf dem 19. DAGM-Symposium für Mustererkennung 1997 einen fruchtbaren wissenschaftlichen Erfahrungsaustausch sowie einen angenehmen Aufenthalt in Braunschweig.

Braunschweig im September 1997

Erwin Paulus  
Friedrich M. Wahl

# Inhaltsverzeichnis

## Eingeladene Vorträge

<i>J. J. Koenderink, A. J. van Doorn (Universität Utrecht)</i> Image Structure	3
<i>E. Nöth, A. Batliner, A. Kießling, R. Kompe, H. Niemann (Universität Erlangen-Nürnberg)</i> Prosodische Information: Begriffsbestimmung und Nutzen für das Sprachverständen	37

## Segmentierung und Invarianten

<i>R. Lakmann, L. Priese (Universität Koblenz-Landau)</i> Ein Farbkovarianzmodell zur Analyse und Synthese von Farbtexturen	55
<i>T. Bomberg, S. Posch (Universität Bielefeld)</i> Regionensegmentierung von Farbbildfolgen	63
<i>M. Stöhr, G. Hartmann (Universität-GH Paderborn)</i> Orientierungs- und skalierungsinvariante Erkennung von Objekten in komplexen Szenen	71
<i>O. Pichler, J.E. Santos Conde, A. Teuner, B.J. Hosticka (Gerhard Mercator Universität Duisburg)</i> Rotations- und skaleninvariante Textursegmentierung mit Mehrkanalfilterung	79
<i>R. Schiller (Technische Universität Hamburg-Harburg)</i> Lageinvariante Erkennung von konturierten 3D-Objekten	87

## Klassifikation und Neuronale Netze

<i>C. Nölker, H. Ritter (Universität Bielefeld)</i> Detektion von Fingerspitzen in Videobildern	97
<i>S. Eickeler, A. Kosmala, G. Rigoll (Gerhard-Mercator-Universität Duisburg)</i> Echtzeitfähige Videosequenzerkennung mit statistischen Verfahren	105

<i>A. Brakensiek, U.-D. Braumann, H.-J. Böhme, C. Rieck, H.-M. Gross (Technische Universität Ilmenau)</i>	
Farb- und strukturbasierte neuronale Verfahren zur Lokalisierung von Gesichtern in Real-World-Szenen	113
<i>X. Jiang, H.-D. vom Stein (Universität der Bundeswehr Hamburg)</i>	
Ein lokal und global trainiertes neuronales Netz für Aufgaben der Mustererkennung	121
<i>S. Winkler, P. Wunsch, G. Hirzinger (DLR und Ecole Polytechnique Federale de Lausanne)</i>	
A Feature Map Approach to Real-Time 3-D Object Pose Estimation from Single 2-D Perspective Views	129
<i>F. Kummert, G. A. Fink, G. Sagerer (Universität Bielefeld)</i>	
Schritthalrende hybride Objektdetektion	137

## Grundlegende Konzepte

<i>S. Abraham, W. Förstner (Universität Bonn)</i>	
Zur automatischen Modellwahl bei der Kalibrierung von CCD-Kameras	147
<i>A. Fischer, V. Steinlage (Rheinische Friedrich-Wilhelms Universität Bonn)</i>	
On the Computation of Visual Events in Aspect Graph Generation	156
<i>E. Bayro-Corrochano, J. Lasenby, G. Sommer (Christian Albrechts Universität Kiel)</i>	
What can Grassmann, Hamilton and Clifford tell us about Computer Vision and Robotics	164

## Aktives Sehen und Objektverfolgung

<i>B. Korn, B. Krebs, F.M. Wahl (TU Braunschweig)</i>	
Sensor Based View Planning Using Vague Scene Representation	175
<i>B. Krebs, B. Korn, M. Burkhardt (TU Braunschweig)</i>	
A 3D Object Recognition System with Decision Reasoning under Uncertainty	183
<i>H. Klingspohr, T. Block, R.-R. Grigat (Technische Universität Hamburg-Harburg)</i>	
Ein echtzeitfähiges System zur Erkennung der Blickrichtung des menschlichen Auges	191

<i>H. Haußecker, B. Jähne (Universität Heidelberg)</i>	
A Tensor Approach for Precise Computation	
of Dense Displacement Vector Fields	199
<i>J. Denzler, H. Niemann (Universität Erlangen-Nürnberg)</i>	
COBOLT: Ein System zur datengetriebenen Verfolgung	
bewegter Objekte in Echtzeit	209

## 3D Akquisition und Analyse

<i>A. Herzog, W. Schütze, T. Lilienblum, K. Braun, B. Michaelis</i>	
(Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg)	
3D Formrekonstruktion an der Auflösungsgrenze	
konfokaler Laserscan-Mikroskope	219
<i>G.-Q. Wei, G. Hirzinger (DLR Oberpfaffenhofen)</i>	
A Parametric Method of Shape-from-Shading	
and Experimental Comparisons	227
<i>C. Lehr (Universität Hannover)</i>	
3D-Analyse von Gußfehlern	235

## Schrift und Sprache

<i>R.-D. Bippus (TU Braunschweig)</i>	
Pseudo zweidimensionale HMM	
zur Erkennung handgeschriebener Beträge	245
<i>A. Kosmala, J. Rottland, G. Rigoll</i>	
(Gerhard-Merkator-Universität Duisburg)	
Large Vocabulary On-Line Handwriting Recognition	
with Context Dependent Hidden Markov Models	254
<i>M. Schüßler, H. Niemann (Universität Erlangen)</i>	
Die Verwendung von Kontextmodellen	
bei der Erkennung handgeschriebener Wörter	262
<i>J. Haas, J. Hornegger, R. Huber, H. Niemann</i>	
(Universität Erlangen-Nürnberg)	
Probabilistic Semantic Analysis of Speech	270
<i>L. Lohmann, C. Rang, B. Nickolay (Fraunhofer Institut, Berlin)</i>	
Adaptiver Rangordnungsoperator als Voraussetzung	
für die robuste Zeichen- und Symbolerkennung	278

<i>M. Thulke (TU Braunschweig)</i>	
Evaluierung von Zeichensegmentierungsergebnissen	
durch ein bildbasiertes Verfahren	286
<i>U. Kreßel, I. Graf (Daimler-Benz AG, Ulm)</i>	
Paarweise Klassifikation mit Support-Vektoren	295
<i>U.-V. Marti, G. Kaufmann, H. Bunke (Universität Bern)</i>	
Time Delay Neural Network mit Lernhilfe	
in der Offline-Handschrifterkennung	305

## Anwendungen

<i>M. Trachterna, J. Silny, G. Rau</i>	
(Helmholtz-Institut für Biomedizinische Technik, Aachen)	
Erkennung von Mustern gastroösophagealer Refluxe	
bei Säuglingen aus intraluminalen Impedanzmessungen	315
<i>C. Hahn, H. Handels, M.F. Nitschke, U.H. Melchert, S.J. Pöppel</i>	
(Medizinische Universität zu Lübeck)	
Probabilistische Relaxation zur Segmentierung aktiver Hirnregionen in fMRT-Daten	323
<i>S. Meller, M. Wolf, D. Paulus, M. Pelka, H. Niemann</i>	
(Bay. Forschungszentrum für Wissensbasierte Systeme, Erlangen)	
Zahnrestauration mittels Bilddeformation	331
<i>S. Frantz, K. Rohr, H. S. Stiehl (Universität Hamburg)</i>	
On the Localization of 3D Anatomical Point Landmarks	
in Medical Imagery Using Multi-step Differential Approaches	340

## Grundlegende Konzepte (Postersession)

<i>T. Bülow, G. Sommer (Christian-Albrechts-Universität zu Kiel)</i>	
Das Konzept einer zweidimensionalen Phase unter Verwendung	
einer algebraisch erweiterten Signalrepräsentation	351
<i>M. Pfeiffer, M. Pandit (Universität Kaiserslautern)</i>	
Grauwertübergangsmatrizen	
zur Parametrisierung von Granulometrien	359
<i>H. Scharr, S. Körkel, B. Jähne (Universität Heidelberg)</i>	
Numerische Isotropieoptimierung von FIR-Filtern	
mittels Querglättung	367

<i>J. Pauli (Christian-Albrechts-Universität zu Kiel)</i>	
Projective Invariants and Orientation Consensus	
for Extracting Boundary Configurations	375
<i>T. Schormann, A. Dabringhaus, K. Zilles</i>	
(Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf)	
Extension of the Principle Axes Theory	
for the Determination of Affine Transformation	384
<i>S. Henn, T. Schormann, K. Engler, K. Zilles, K. Witsch</i>	
(Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf)	
Elastische Anpassung in der digitalen Bildverarbeitung	
auf mehreren Auflösungsstufen mit Hilfe von Mehrgitterverfahren	392

## Segmentierung und Klassifikation (Postersession)

<i>B. Schiele (IMAG-GRAVIR, Grenoble)</i>	
Object Classification Based on Visual Classes	403
<i>V. Stephan, H.-M. Gross (Technische Universität Ilmenau)</i>	
Formerhaltende sequentielle visuelle Aufmerksamkeit	
in columnar organisierten neuronalen Feldern	411
<i>V. Steinhage, B. Kastenholz, S. Schröder, W. Drescher</i>	
(Rheinische Friedrich-Wilhelms Universität Bonn)	
A Hierarchical Approach to Classify Solitary Bees	
Based on Image Analysis	419
<i>R. Lakämper, F. Seytter (Universität Hamburg, Siemens München)</i>	
Manipulation objektbasiert codierter Bilder	
als Anwendungsbeispiel neuer Videostandards	427
<i>R. Lienhart, C. Kuhmünch, W. Effelsberg (Universität Mannheim)</i>	
Aufspüren und Erkennen von Werbung	
in laufenden Fernsehsendungen	435

## Schrift und Sprache (Postersession)

<i>B. Steckemetz (Universität zu Köln)</i>	
Adaptive Skelettierung handgeschriebener Zeichen	449
<i>M. Ebner (Universität Tübingen)</i>	
Evolution of Hierarchical Translation-Invariant Feature Detectors	
with an Application to Character Recognition	456

<i>M. Vogt, M. Sommerau, G. Mamier, P. Levi (Universität Stuttgart)</i>	
Lokalisierung, Verfolgung und Modellierung von Lippen	
zur audio-visuellen Spracherkennung	464

## Aktives Sehen und Objektverfolgung (Postersession)

<i>U. Büker, G. Hartmann (Universität-GH Paderborn)</i>	
3-D Objekterkennung durch aktives Sehen und Mehrfachansichten	475
<i>M. Bollmann, R. Hoischen, B. Mertsching (Universität Hamburg)</i>	
Integration of Static and Dynamic Scene Features	
Guiding Visual Attention	483
<i>C.-H. Oertel (DLR, Braunschweig)</i>	
Position Measurement of a Helicopter through Computer Vision	491
<i>T. Kalinke, W. von Seelen (Ruhr-Universität Bochum)</i>	
Kullback-Leibler Distanz	
als Maß zur Erkennung nicht rigider Objekte	501
<i>J. Langwald, G. Hirzinger (DLR Oberpfaffenhofen)</i>	
Robuste Echtzeitverfolgung kreisförmiger Objektmerkmale	
mittels Hough-Transformation	509
<i>C. Born, R. Deutschmann (California Institute of Technology)</i>	
Measurement of Fast Rotation by VLSI Circuits	517

## Anwendungen (Postersession)

<i>H. Reinecke, N.L. Fantana, H. Haußecker, B. Jähne</i>	
(Universität Heidelberg)	
Rekonstruktion von Schreiberkurven	527
<i>W. G. Hofmann, S. Zierz, M. Spreng</i>	
(Universitäten Halle und Erlangen)	
Unsupervised Classification of EEG Background Activity	
for Presurgical Epilepsy Diagnostics	537
<i>T. Schickentanz, G. Hellmann, H. Niemann, M. Spreng</i>	
(Universität Erlangen-Nürnberg)	
Classification and Clustering of Electroencephalographical	
Recordings by Grammars in Epilepsy Diagnostic	545
<i>T. Aach, D. Kunz (Phillips GmbH, Aachen)</i>	
Spektrale Betragsschätzung als Methode	
zur Rauschunterdrückung in Röntgenbildern	553

<i>I. Henze (Gesellschaft zur Förderung ang. Informatik, Berlin)</i>	
Vermessung geringer Tropfenvolumina auf bildanalytischem Wege	561
<i>R. Schian, L. Priese (Uni Koblenz-Landau)</i>	
Automatische Lagebestimmung von Pupillen in der medizinischen Datenverarbeitung	568
<i>S. Wegner, H. Oswald, E. Fleck</i>	
( <i>Deutsches Herzzentrum Berlin und Virchow Klinikum der     Humboldt-Universität</i> )	
Segmentierung von Computertomographie-Bildern mittels der 3D-Wasserscheidentransformation auf Graphen	578
<i>G. Wagenknecht, D. Schmitz, Th. Obladen, S. Romainczyk</i>	
<i>H. J. Kaiser, U. Büll, (Universitätsklinikum der RWTH Aachen)</i>	
ROI-Atlas des menschlichen Gehirns durch neuronale Klassifikation und Konturverfolgung	586
<i>A. Schroeder, M. H. Makabe, G. Glombitza, M. Heiland, J. Albers,     C.F. Vahl, J. Gaa, S. Hagl, M. Georgi, H.-P. Meinzer</i>	
( <i>Krebsforschungszentrum und Universität Heidelberg</i> )	
Automatische Orientierung in dreidimensionalen Bilddaten des Herzens	594
<i>G. Herrmann, F. Kummert, S. Posch, G. Sagerer</i>	
( <i>Robert Bosch GmbH Hildesheim und Universität Bielefeld</i> )	
Bewertungsmaße für ein wissensbasiertes System zur makromolekularen Erkennung	602
<b>Farbanhang</b>	611
<b>Autorenindex</b>	613